Auslands-Überweisungsauftrag

ERSTE BANK
DER OESTERREICHISCHEN SPARKASSEN AG

SP02+

Ich/Wir ersuchen Sie, nachstehende Auslandsüberweisung durchzuführen:

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, wir bitten Sie, diesen Vordruck mi Schreibmaschine (ohne Verwendung von Stempel oder roter Schrift) auszufüll

Währung: US$ Betrag in Ziffern: 130,00 Dollar US

Konto-Nummer (ohne "-" "/" etc.): 330-29105 DATUM (TT.MM.JJJJ)

KTONR
INHABER

NUR bei Bareinzahlung - AuftraggeberIn - maximal 4x35 Zeichen

NAME
NAME
STRASSE
PLZ,ORT,
LAND

FINSTERER J
POSTFACH 20, 1180 WIEN

Verwendungszweck - maximal 4x35 Zeichen
bei EU-Standard-Überweisung - maximal 1x35 Zeichen

APC, RMCH ID 7796

BegünstigteR - maximal 4x35 Zeichen

NAME
NAME
STRASSE
PLZ,ORT,
LAND

SOCIEDAD MEDICA DE SANTIAGO
HUERFANOS No 740
SANTIAGO, CHILE

BANKVERBINDUNG:

IBAN
oder
KTONR

5-07185235-08

BIC Code / S.W.I.F.T. Adresse: BCHICLRM
Routing-Typ
Routing-Code/BLZ

bei Kreditinstitut - maximal 4x35 Zeichen

NAME
NAME
STRASSE
PLZ,ORT,
LAND

BANCO CHILE
HUERFANOS No 740
SANTIAGO, CHILE

BANKSPESEN *)

Im Inland zu Lasten: [X] AuftraggeberIn [ ] BegünstigteR

Im Ausland zu Lasten: [X] AuftraggeberIn [ ] BegünstigteR

*) FALLS NICHT ANGEGEBEN: Inländische Bankspesen zu Lasten AuftraggeberIn und ausländische Bankspesen zu Lasten BegünstigteR.

DURCHFÜHRUNG DER AUSLANDSÜBERWEISUNG:

[X] Standard Normal
[ ] Scheck Sendung
[ ] DRINGEND
[ ] EUR-Konto
[ ] Währungskonto

[ ] T = Terminschluss
K = Kassageschäft
V = Vorlage
Nummer

Raum für besondere Hinweise des Auftraggebers / der Auftraggeberin

Dieser Teil wird von ihrem Kreditinstitut ausgefüllt:

REF.NR
PARAPHE

BEDINGUNGEN FÜR DIE DURCHFÜHRUNG

Die Erste Bank führt Auslandsüberweisungen zu den im Aushang kundg machten Bedingungen und Kosten durch. Sie muss sich dabei bei Bed Zwischenbanken bedienen, die auch Spesen verrechnen, welche den Üb weisungsbetrag reduzieren können.

Die Erste Bank behält sich das Recht vor, zweckentsprechende Änderung des Überweisungsauftrages selbstständig vorzunehmen.
Gemäß ZaDiG (Zahlungsdienstgesetz) ist bei Überweisung von EWR-Währu in EWR-Länder die Regelung „alle Bankspesen zu Lasten Begünstigter" nic erlaubt – es erfolgt eine automatische Änderung auf „Spesenteilung" (d. Bankspesen im Inland zu Lasten AuftraggeberIn, im Ausland zu Last BegünstigteR.)

HINWEISE FÜR UNSERE KUNDEN

Eine rasche Durchführung Ihres Überweisungsauftrages setzt vollständig Angaben in den weißen, stark umrandeten Feldern (besonders Nam des Empfängers, Kontonummer und Bankleitzahl und/oder IBAN, S.W.I.F. Adresse / BIC Code) voraus.

IBAN ist die Standardisierung von Bankleitzahl und Filialcode d Bankverbindung (sofern es sie gibt) und der Kontonummer de Begünstigten. Davor befinden sich immer der jeweilige ISO-Landescode ur eine zweistellige Prüfziffer. Die Länge der IBAN ist innerhalb eines Lande immer gleich und umfasst insgesamt max. 34 Zeichen.
Schreibweise (Beispiel für Österreich):
AT15 2011 1000 3534 2678 (allgemeine Schreibweis
AT152011100035342678 (Darstellung für elektronischen Datenaustausch

Wir machen darauf aufmerksam, dass im Falle, dass Sie die IBAN de Empfängers und den BIC des Empfängerinstitutes nicht bekannt gegebe haben, entsprechend höhere, im Aushang kundgemachte Gebühren ve rechnet werden. Dies gilt auch, wenn bei den Bankspesen eine ande Regelung als „Spesenteilung" erfolgt.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Scheckversendung a dem Postweg mit erhöhtem Verlust- und Betrugsrisiko verbunden is für das die Erste Bank keine Haftung übernehmen kann.
Für detaillierte Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Berater.

Bitte verwenden Sie folgende Währungsabkürzungen:

Euro	EUR	Japanische Yen	JPY
US-Dollar	USD	Australische Dollar	AUD
Pfund Sterling	GBP	Neuseel. Dollar	NZD
Schweizer Franken	CHF	Hongkong Dollar	HKD
Dänische Kronen	DKK	Tschechische Kronen	CZK
Norwegische Kronen	NOK	Schwedische Kronen	SEK
Ungarische Forint	HUF		

BLZ der kontoführenden Bank:

Datum: 7.7.20
Tel.-Nr. des Auftraggebers/der Auftraggeberin: FR. SIEGRETH

3022N 08/2013